

## МЕНЮ





# IT'S MORE THAN A BEER IT'S GUINNESS LEGENDARY...



ГИННЕСС Guinness



# 3ABTPAKM



### BREAKFAST

#### АНГЛИЙСКИЙ ЗАВТРАК

Колбаски из домашней птицы со свежими томатами или колбаски из рубленой говядины, бекон, помидор, грибы обжаренные на гриле, яйцо пашот, бобы, хашбраун.

ENGLISH BREAKFAST

Poultry sausages with sundried tomatoes or minced beef sausages, bacon, tomato, grilled mushrooms, poached egg, peas, hash brown.

255 g

899 ₽



#### ЗАВТРАК НЬЮ-ПОРТ

Опаленная семга, ризотто из киноа, гуакамоле, яйцо пашот. Подаётся на пшеничном хлебе, обжаренном в яйце со стружкой Пармезана

NEWPORT BREAKFAST Seared salmon, quinoa risotto, guacamole, poached egg. Served on egg-fried wheat bread with grated Parmesan cheese.

220 g





### ТРАДИЦИОННЫЙ ИРЛАНДСКИЙ ЗАВТРАК

Куриная колбаска гриль, хрустящий бекон, жареные грибы, томаты, яичница, хашбраун, фасоль в томатном соусе. Подается с хлебными тостами.

TRADITIONAL IRISH BREAKFAST Grilled chicken sausage, crispy bacon, fried mushrooms, tomatoes, scrambled eggs, hash brown, beans.

385 g

869 ₽







FRIED EGGS

90 g

329 ₽



Пшеничный багет обжаренный на гриле, сыр Чеддер, жареное яйцо. Подается с салатным миксом, картофелем черри, помидором, свежим огурцом.

NEW ROSS BREAKFAST

Grilled wheat baguette, cheddar cheese, fried egg. Served with salad mix, cherry potato, tomato, fresh cucumber.

295 g



### ИРЛАНДСКИЕ БЛИНЫ С КОРИЦЕЙ

Подаются с карамельным соусом.

IRISH PANCAKES
WITH CINNAMON
Served with caramel sauce.

180/30 g

499 ₽



Из деревенского творога, присыпанные сахарной пудрой.

VANILLA COTTAGE CHEESE PANCAKES We recommend adding sauce or jam.

150 g

649 ₽

ОВСЯНАЯ КАША С БАНАНОМ, БРУСНИЧНЫМ ДЖЕМОМ И ЖАРЕНЫЙ ОРЕХ КЕШЬЮ

OATMEAL PORRIDGE WITH FRUITS AND NUTS

250 g





### ШАКШУКА С ЯЙЦОМ ПАШОТ

Шакшука с тушеными овощами и томатами в собственном соку с пряными специями и яйцом-пашот. Подается на чугунной сковородке.

SHAKSHUKA WITH POACHED EGG Shakshuka with stewed vegetables and tomatoes in own juice with spicy spices and poached egg. It is served in a cast-iron frying pan.

220 g

639 ₽











### ОМЛЕТ С СЫРОМ И ОВОЩАМИ

Обжаренные овощи, домашнее куриное яйцо, взбитое с молоком и тертым сыром. Подается в чугунной сковородке.

OMELETTE WITH CHEESE AND VEGETABLES Fried vegetables, farmer chicken egg whipped with milk and grated cheese. Served in a cast iron skillet.

g **599** ₽

# 3AKYCKM



## STARTERS



190/30 g





### Фиш энд чипс

Белоснежная треска в хрустящей панировке. Подается с картофелем фри и соусом Тартар.

FISH AND CHIPS White cod in crispy breading. Served with French fries and tartar sauce.

110/50/30 g







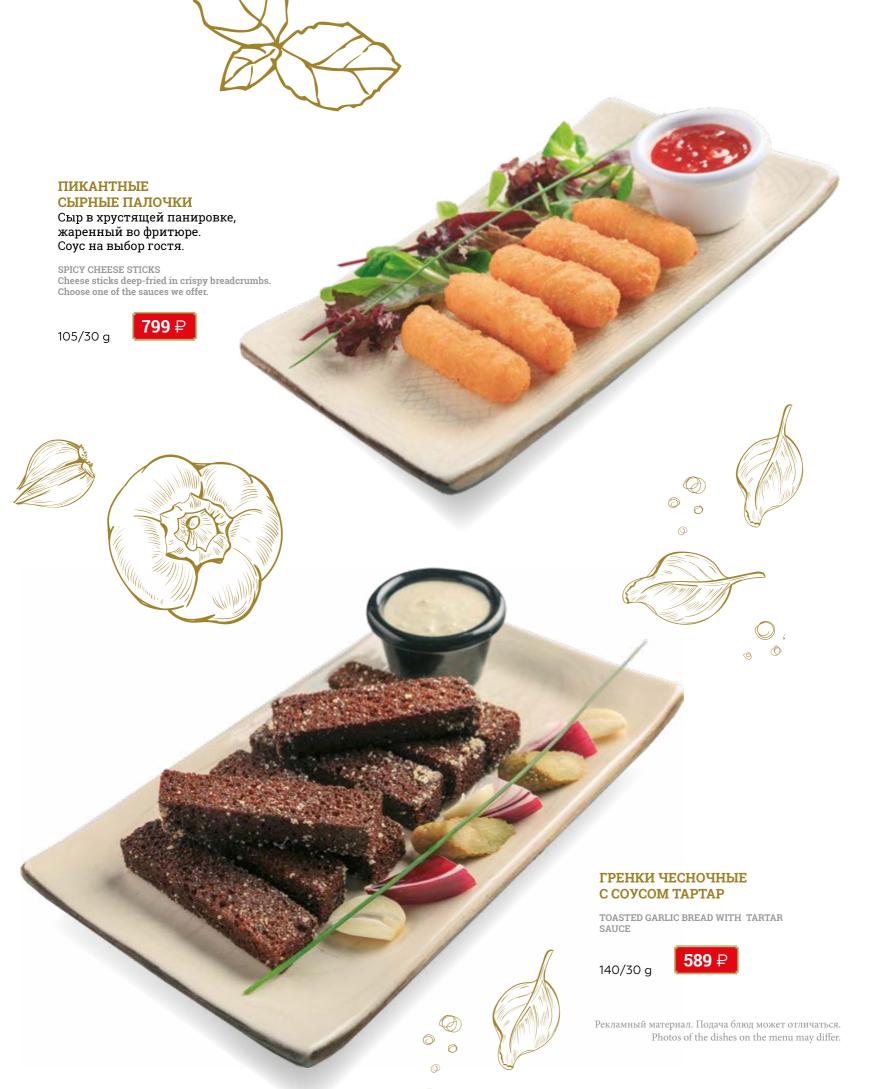


Треска в хрустящей панировке, кольца кальмара, сырные палочки, куриные крылья и картофель фри. Подается с соусами: Тартар и кетчуп.

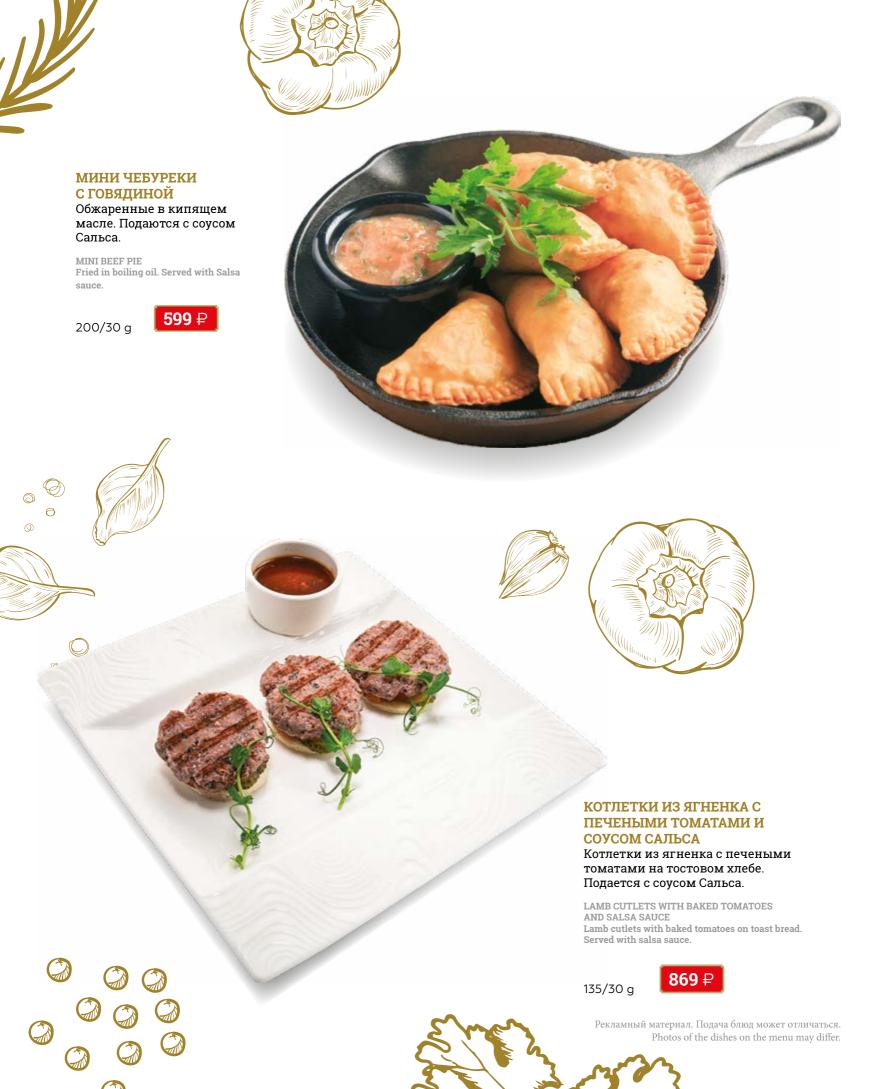
DEEP FRIED MIX Crispy breaded cod, cheese sticks, squid rings, chicken wings, french fries. Served with sauces: tar-tar and ketchup.

310/30/30 g











### В ГОРЧИЧНОМ СОУСЕ

Слабосоленая сельдь в медово-горчичном соусе с маринованным огурчиком, перепелиным яйцом, бородинским хлебом и зеленым луком. Подается с пюре из картофеля с укропом и сметаной.

ATLANTIC HERRING IN MUSTARD SAUCE Slightly salted herring in honey and mustard sauce served with a pickle, quail eggs, rye bread and spring onions. Mashed potatoes with dill and sour cream on the side.

100/100/30 g



# CANATBI



# SALADS



#### САЛАТ РУККОЛА С КРЕВЕТКАМИ

Тигровые креветки, розовые помидоры, руккола и черри. Заправлен имбирным соусом.

ARUGULA SALAD
WITH SHRIMPS
Tiger shrimps, pink tomatoes,
arugula and yellow cherry tomatoes. Dressed with ginger sauce.







### ТЕПЛЫЙ САЛАТ С БАКЛАЖАНАМИ

Баклажаны, обжаренные во фритюре с кисло-сладким соусом, кунжутным маслом, помидорами и семенами кунжута.

TOMATO MIX WITH FRESH CHEESE Deep-fried eggplants with sweet-and-sour sauce, sesame oil, tomatoes and sesame seeds.

150 g









#### САЛАТ ГРЕЧЕСКИЙ

Свежий огурец, помидор, красный лук, маслины, сыр Фета, салат айсберг. Заправка на оливковом масле с лимоном, с чесноком и итальянскими травами.

GREEK SALAD

Cucumbers, tomatoes, red onions, black olives, Feta cheese, iceberg lettuce. Olive oil dressing with lemon, garlic, and Italian herbs.

220 g



### САЛАТ С ОСТРОЙ КУРИЦЕЙ

Салат айсберг, куриное бедро гриль, помидор, яйцо пашот, Пармезан. Заправлен пикантным соусом.

SALAD WITH SPICY CHICKEN
Iceberg lettuce leaves, grilled chicken quarter, tomatoes,
poached egg, Parmesan cheese. Dressed with spicy sauce.

220 g

**749** ₽







### САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ

Салат Романо, куриные стрипсы, чесночные гренки, Пармезан. Заправлен соусом "Цезарь".

CAESAR SALAD WITH CHICKEN

Crispy Romano salad leaves, chicken strips, garlic croutons, Parmesan cheese. Dressed with Caesar sauce.

210 g

739 ₽

### САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КРЕВЕТКАМИ

Салат Романо, помидоры черри, чесночные гренки, Пармезан, креветки. Заправлен соусом "Цезарь".

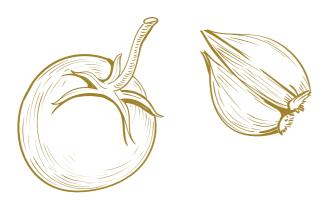
CAESAR SALAD WITH SHRIMPS Romano lettuce, cherry tomatoes, garlic croutons, Parmesan, shrimps. Dressed with Caesar sauce.

210 g











### САЛАТ ДУБЛИН

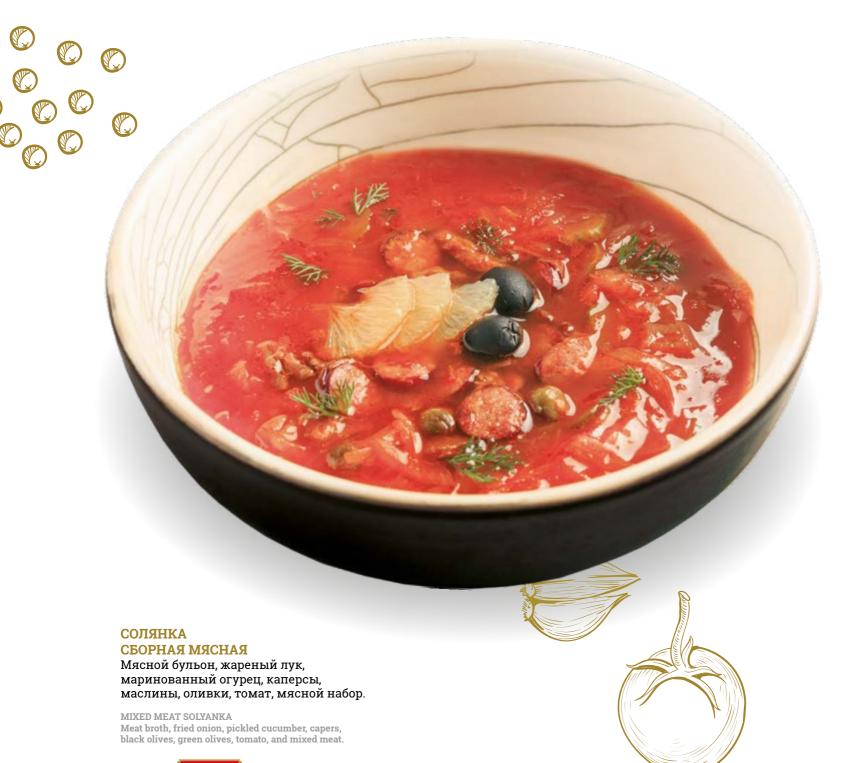
Теплый салат с говядиной, рукколой, помидорами черри и авокадо. Заправлен смесью оливкового масла, уксуса, соли и перца.

DUBLIN Warm salad with beef, arugula, cherry tomatoes and avocado. Dressed with a mixture of olive oil, vinegar, salt and pepper.

# CYNBI

# SOUPS





300 g



### ЛАПША КУРИНАЯ

Куриный бульон с пассерованными овощами, домашней лапшой, яйцом и зеленью.

CHICKEN NOODLES Chicken broth with sautéed vegetables, homemade noodles, egg and herbs.

300 g









ФЕРМЕРСКИЙ БОРЩ
Сваренный на говяжьей грудинке с молодой свеклой, свежей капустой и сладким перцем. Подается с зеленью и сметаной.

Traditional Russian soup with beef and beets, cabbage and bell peppers. Served with herbs and sour cream.

300/30 g







### ТОМ ЯМ С КРЕВЕТКОЙ

Том-ям с креветкамии, приготовленный на курином бульоне с добавлением кокосового молока, свежих овощей, шампиньонов. Подается с рисом.

TOM YAM WITH SHRIMP

Tom-yam with shrimp and cooked in chicken broth with the addition of coconut milk, fresh vegetables, mushrooms. Served with rice.

350 g

### том ям с курицей

Том-ям с курицей, приготовленный на курином бульоне с добавлением кокосового молока, свежих овощей, шампиньонов.

Подается с рисом.

TOM YAM WITH CHICKEN

Tom-yam with chicken and cooked in chicken broth with the addition of coconut milk, fresh vegetables, mushrooms.

Served with rice.

350 g



# ropauee

### HOT DISHES

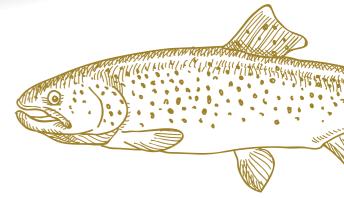


### ФИЛЕ СЕМГИ ЖАРЕНОЕ ИЛИ ПАРОВОЕ

Подается с картофельным пюре, спаржей, луковым джемом и соусом Песто.

ROASTED SALMON FILLET OR STEAM
Served with mashed potatoes, asparagus, onion jam and pesto sauce.

260/90/20 g



### пастуший пирог

С начинкой из баранины и овощей, запеченный в чугунной сковородке с морковным и картофельным пюре. Подается с яйцом пашот.

SHEPHERD'S PIE
With lamb filling
and vegetables baked in cast iron skillet
with carrot and potato mashed potatoes.
Served with egg poached.

340 g

**749** ₽









### ИРЛАНДСКОЕ РАГУ

Тушеная мякоть говядины с овощами и ароматными травами в темном пиве.

IRISH STEW

Beef stew with vegetables and aromatic herbs in dark beer.

330 g



### КОЛБАСКИ ИЗ ЯГНЕНКА С КАРТОФЕЛЕМ ЧЕРРИ

Домашние колбаски из ягненка и говядины с рубленной паприкой и картофелем черри. Подается с соусом сальса.

LAMB SAUSAGES WITH CHERRY POTATOES Homemade lamb and beef sausages with chopped paprika and cherry potatoes. Served with salsa sauce.

170/30 g

**999** ₽



### КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ЖАРЕНЫМ МИНИ-КАРТОФЕЛЕМ

Колбаски из домашней птицы или из рубленой говядины, подаются с жареным картофелем черри и соусом сальса.

HOMEMADE GRILLED SAUSAGES Poultry or minced beef sausages, served with fried cherry potatoes and salsa sauce.

250/30 g

989 ₽

Рекламный материал. Подача блюд может отличаться. Photos of the dishes on the menu may differ.



### СТЕЙК МЯСНИКА ИЗ

**МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ** Подается с салатным миксом и мясным соусом.

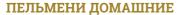
MARBLE BEEF HANGING TENDERS
Served with your choice of sauces: meat sauce or homemade salsa.

200/80/40 g









Пельмени ручной лепки с мясом говядины и свинины, с лучком, чесночком, зеленью. Подаются со сметаной.

HOMEMADE DUMPLINGS

Dumplings handmade with beef and pork meat with onions, garlic, greens. Served with sour cream.

200/30 g

















Пельмени ручной лепки с мясом ягненка с лучком, чесночком и зеленью. Подаются со сметаной.

DUMPLINGS
WITH LAMB MEAT
Dumplings handmade with lamb meat with
onions, garlic and greens. Served with sour
cream and greens.

200/30 g



Рекламный материал. Подача блюд может отличаться. Photos of the dishes on the menu may differ.







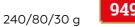




### БИФШТЕКС

РУБЛЕННЫЙ С ЯЙЦОМ
Подается на чугунной сковороде с обжаренным картофелем Черри и соусом Барбекю.

MINCED STEAK WITH AN EGG Served on a cast iron skillet with fried Cherry potatoes and Barbeque sauce.







# FAPHIPBI

### GARNISH



КАРТОФЕЛЬ ФРИ

FRENCH FRIES

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

MASHED POTATOES

КАРТОФЕЛЬ ЧЕРРИ

cherry POTATOES

150 g

389 ₽

150 g

359 ₽ 〈

150 g

359 ₽

**СОУСЫ / SAUCES** 

# C3HABM4M

## SANDWICHES





#### ORIGINAL СЭНДВИЧ

Пшеничный хлеб, обжаренный в яйце. Куриное бедро гриль, томаты, лист салата, сыр, авокадо и яйцо пашот. Подается с картофелем фри и кетчупом.

ORIGINAL SANDWICH

Wheat toasts, fried in egg. Grilled chicken quarter, tomatoes, lettuce leaves, cheese, avocado and poached egg. Served with French fries and ketchup.

300/50/30 a

899 ₽



### ВІТ СЭНДВИЧ

Хрустящий бекон, лист салата, томаты, омлет, маринованный огурец и сыр на пшеничном хлебе. Подается с картофелем фри и кетчупом.

**BLT SANDWICH** 

Crispy bacon, lettuce leaves, tomatoes, scrambled eggs, pickles and cream cheese on wheat toasts.

300/50/30 a

899 ₽





Рекламный материал. Подача блюд может отличаться. Photos of the dishes on the menu may differ.

# **BYPIEPBI**

### BURGERS

булочка с чернилами каракатицы





### БУРГЕР GUINNESS

Котлета из говядины с вишневым соусом, сыр Чеддер, бекон, лист салата, свежий огурец, соус Айоли с сыром Пармезан и дижонской горчицей. Подается с картофелем фри и кетчупом.

**GUINNESS BURGER** 

Beef cutlet with a cherry sauce, Cheddar cheese, bacon, lettuce leaves, fresh cucumbers, Ayoli sauce, Parmesan cheese and Dijon mustard. Served with French fries and ketchup.





#### КЛАССИЧЕСКИЙ БУРГЕР

Котлета из говядины, сыр Чеддер, бекон, лист салата, помидор, красный лук, маринованный огурец. Подается с картофелем фри и кетчупом.

CLASSIC BURGER

Beef cutlet, Cheddar cheese, bacon, lettuce leaves, tomatoes, red onions, pickles. Served with French fries and ketchup.

300/50/30 g

999 ₽



#### БУРГЕР ГРИЛЬ ЧИКЕН

Маринованное куриное филе, салат айсберг, помидор, сыр Чеддер, соус гриль. Подается на булочке с кунжутом с картофелем фри и кетчупом.

BARBECUE CHICKEN BURGER

Marinated chicken fillet, Barbecue sauce, iceberg lettuce, tomato, Cheddar. Served on a sesame seed bun with French fries and ketchup.

260/50/30 g

999 ₽



Котлета из говядины, салат айсберг, сыр Чеддер, помидор, маринованные огурцы, жареное яйцо и бекон. Подается на булочке с кунжутом с картофелем фри и кетчупом.

GRAND BEEF BURGER

Beef patty with iceberg lettuce leaf, Cheddar, tomatoes, pickled cucumbers, fried egg and bacon. Served on a sesame seed bun with French fries and ketchup.



# HOBUHKU

## NEW



### БУРГЕР ТРЮФЕЛЬНЫЙ

Котлета из 100% говядины с жареными шампиньонами, сыром эмменталь, трюфельным соусом и рукколой на булочке бриошь.

TRUFFLE BURGER

100% beef patty with fried mushrooms, emmental cheese, truffle sauce and arugula on a brioche bun.

310 g





### БУРГЕР СЫРНЫЙ

Котлета из 100% говядины со ,свежими овощами с медово-горчичным соусом на булочке бриошь, под теплым соусом чеддер .

CHEESEBURGER

100% beef patty with fresh vegetables with honey and mustard sauce on a brioche bun, with warm cheddar sauce.

475 g





Томленая свинина в специях с салатом коулслоу, солеными огурцами на булочке бриошь.

BAVARIAN BURGER

Ingredients: stewed pork in spices with cole slaw salad, pickles on a brioche bun.

250 g

**929** ₽



### СТЕЙК СТРИПЛОЙН С ЧИМИЧУРРИ

Стейк стриплойн из аргентинской мраморной говядины с соусом чимичурри и картофелем фри.

STRIPLOIN STEAK WITH CHIMICHURRI Argentine marbled beef striploin steak with chimichurri sauce and French fries.





# DECEPIBI







#### **GUINNESS CAKE**

Пивной кекс с горьким шоколадом, с дикой брусникой и сливочным муссом.

**GUINNESS CAKE** Beer cupcake with bitter chocolate, wild lingoberries and cream mousse.

180 g







### БЕЛЬГИЙСКИЙ ШТРУДЕЛЬ

Классический яблочный штрудель подается с мороженым.

BELGIAN STRUDEL

Classic apple strudel served with ice cream.

170/50 g

Рекламный материал. Подача блюд может отличаться. Photos of the dishes on the menu may differ.







### МОРОЖЕНОЕ С ЖАРЕНЫМ ОРЕХОМ И КАРАМЕЛЬЮ

Ассорти из клубничного, шоколадного и ванильного мороженого.

ICE-CREAM WITH FRIED NUTS
AND CARAMEL
Mix of strawberry, chocolate and vanilla ice-cream.

170 g

**529** ₽

MOPOЖЕНОЕ В ACCOPTUMENTE SELECTION OF ICE CREAM

60 g



# 5APHOE MEHOE MEHODE



# BEER ON dark light unfiltered



### пиво разливное

BEER ON TAP

ГИННЕСС Guinness	400 ml	1165 ₽
БАЛЛАНТАЙН СТАУТ	300 ml	655₽
Ballantine Stout	400 ml	795₽
ХУГАРДЕН	300 ml	665₽
Hoegaarden	400 ml	825 ₽
ШПАТЕН	300 ml	665₽
Spaten	400 ml	825₽
ЧЕРРИ ЭЛЬ	300 ml	665₽
Cherry Ale	400 ml	825 ₽
АББЕ БЛОНД Abbe Blonde	300 ml	665₽
	400 ml	865₽
ШЛИЦ ПРЕМИУМ ХЕЛЛЕС	300 ml	665₽
Schlitz Premium Helles	400 ml	735 ₽

### пиво бутылочное

BOTTLE BEER

ГИННЕСС Ж/Б Guinness canned	440 ml	1095₽
ПАБСТ БЛЮ РИББОН Б/A Pabst Blue Ribbon (non-alcoholic)	440 ml	665₽

### СИДР БУТЫЛОЧНЫЙ

CIDRE BOTTLE

СИДР MAGNERS (ЯБЛОКО) 400 ml 965 ₽ Apple Cider Magners

# COCKTAIL





### КОКТЕЙЛИ БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ

NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

350 ml

665₽

МОХИТО КЛУБНИЧНЫЙ

Содовая, мята, лайм, клубничный сироп

Strawberry Mojito
Soda water, mint, lime, strawberry syrup

**МОХИТО** 350 ml 665 ₽

Лайм, мята, сироп, газированная вода

Mojito Lime, mint, syrup, soda water

### молочные коктейли

MILK COCKTAILS

**OPEO** 350 ml 565 ₽

Мороженое ванильное, молоко, сироп, печенье «Орео»

Oreo

Vanilla ice-cream, milk, syrup, Oreo

**ВАНИЛЬНЫЙ** 350 ml 465 ₽

Мороженое ванильное, молоко, сироп, взбитые сливки

Vanilla

Vanilla ice-cream, milk, syrup, whipped cream

**КЛУБНИЧНЫЙ 350 ml** 465 ₽

Мороженое клубничное, молоко, сироп, взбитые сливки

Strawberry

Vanilla ice-cream, milk, syrup, whipped cream

ШОКОЛАДНЫЙ 350 ml 465 ₽

Мороженое шоколадное, молоко, сироп, взбитые сливки

Chokolade

Vanilla ice-cream, milk, syrup, whipped cream



### БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

**SOFT DRINKS** 

ЭВЕРВЕСС ТОНИК 375₽ 250 ml В АССОРТИМЕНТЕ

**Evervess Tonic in assortment** 

ЭВЕРВЕСС КОЛА 250 ml 375₽

**Evervess Cola** 

ЭВЕРВЕСС ЛИМОНАДЫ В АССОРТИМЕНТЕ 250 ml

Evervess limonades in assortment

АДРЕНАЛИН РАШ

495₽ 250 ml Adrenalin Rush

### МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА

MINERAL WATER

375₽

БАЙКАЛ 465₽ 250 ml Газированная / Негазированная 500 ml 595₽

Baikal Sparkling / Still

ЛЕГЕНДА БАЙКАЛА 465₽ 330 ml

Газированная / Негазированная 500 ml 595₽ Baikal Legend / Still

АКВА МИНЕРАЛЕ

355₽ 260 ml Газированная / Негазированная

Aqua Minerale Sparkling / Still

СОКИ

**JUICES** 

СОКИ Я В АССОРТИМЕНТЕ: АПЕЛЬСИН, ЯБЛОКО,

ВИШНЯ, ПЕРСИК, ТОМАТ

Assortment Of Ya Juices: Orange, Apple, Cherry, Peach,

**Tomato** 

#### СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

 $200 \, \mathrm{ml}$ 

FRESH JUICE

399₽

**АПЕЛЬСИН** 250 ml 665₽ Orange

ГРЕЙПФРУТ 665₽ 250 ml Grapefruit



### ЭЛИТНЫЙ КЛАССИЧЕСКИЙ ЧАЙ ELITE CLASSIC TEA

<b>ЧЕРНЫЙ ЛИСТОВОЙ АССАМ</b> Assam black leaf	500 ml	589 ₽
<b>ЧЕРНЫЙ С ЧАБРЕЦОМ</b> Black with thyme	500 ml	589 ₽
<b>ПУЭР</b> PU Erh	500 ml	589 ₽
ЭРЛ ГРЕЙ Earl Grey	500 ml	589 ₽
ЗЕЛЕНЫЙ ЛИСТОВОЙ СЕНЧА Sencha green leaf	500 ml	589 ₽
<b>ЗЕЛЕНЫЙ С ЖАСМИНОМ</b> Green tea with Jasmine	500 ml	579 ₽
<b>МОЛОЧНЫЙ УЛУН</b> Milk Oolong	500 ml	589 ₽
ЧАЙ ЛИСТОВОЙ МАНГО АНАНАС ЧИЛИ Mango, pineapple, chili leaf tea	500 ml	565 ₽
<b>ЧАЙ ЧЕРНИКА ЯГОДА-АСАЙ</b> Blueberry-Asai berry tea	500 ml	565₽



### КОФЕ И НАПИТКИ НА OCHOBE КОФЕ COFFEE AND COFFEE-BASED DRINKS

ЭСПРЕССО Espresso	30 ml 60 ml	229 ₽ 369 ₽
<b>АМЕРИКАНО</b> Americano	120 ml 240 ml	299 ₽ 379 ₽
<b>КАПУЧИНО</b> Сарриссіпо	120 ml 300 ml	379 ₽ 499 ₽
<b>КАПУЧИНО НА АЛЬТЕРНАТИВНОМ №</b> Alternative milk Cappuccino	120 ml ИОЛОКЕ <sup>300 ml</sup>	310 ₽ 445 ₽
<b>ЛАТТЕ</b> Latte	250 ml	409₽
<b>ЛАТТЕ БАНАН - КАРАМЕ</b> . Latte Banana Caramel	ЛЬ 250 ml	469₽
PAΦ KOΦE Raf Coffee	250 ml	469₽
ГЛЯССЕ Glacé	300 ml	455₽

### ТЕПЛЫЕ НАПИТКИ

WARM DRINKS

KAKAO C МАРШМЕЛЛОУ Cocoa with marshmallow	300 ml	505₽
ТЕПЛОЕ МОЛОКО С МЕДОМ Warm milk with honey	300 ml	305₽

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ ADDITIONAL INGREDIENTS

СИРОП В ACCOPTИMEНТЕ Selection of syrups	20 ml	89₽
<b>МОЛОКО</b> Milk	20 ml	75 ₽
<b>СЛИВКИ</b> Cream	20 ml	69₽
<b>ЛИМОН-ЛАЙМ</b> Lemon-lime	2 g	69₽
MЯTA Mint	2 g	69₽
<b>МЕД</b> Honey	50 g	79 ₽



